Urschrift-Originale Nr. 685

GEMEINDE KARNEID

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI CORNEDO ALL'ISARCO

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot.Nr. _____ Sitzung vom Seduta del 27.10.2026 Uhr - ore 08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalitá prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualitá di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs für eine Vollzeitstelle der Stammrolle als Inspektor/in der Ortspolizei, 6. Funktionsebene, Berufsbild 45, OE Ortspolizei Karneid (deutsche Sprachgruppe) - Spesen rückvergütung an die Bewertungskommission

OGGETTO

Bando - concorso pubblico per un posto di ruolo a tempo pieno come ispettore/ttrice della polizia locale, 6° QF, PP 45, UO polizia locale Cornedo (gruppo linguistico tedesco) - Rimboso spesa alla commissione giudicatrice

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 591 vom 22.09.2026 die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung auf unbestimmte Zeit von einer Vollzeitstelle der Stammrolle als Inspektor/in der Ortspolizei, 6. Funktionsebene, Berufsbild 45, OE Ortspolizei Karneid (deutsche Sprachgruppe) beschlossen wurde;

hervorgehoben, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 649 vom 13.10.2026 die Bewertungskommission für die Abwicklung des öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung auf unbestimmte Zeit von einer Vollzeitstelle der Stammrolle als Inspektor/in der Ortspolizei, 6. Funktionsebene, Berufsbild 45, OE Ortspolizei Karneid (deutsche Sprachgruppe) ernannt wurde;

hervorgehoben, dass am 15.10.2026 der öffentliche Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung auf unbestimmte Zeit von einer Vollzeitstelle der Stammrolle als Inspektor/in der Ortspolizei, 6. Funktionsebene, Berufsbild 45, OE Ortspolizei Karneid (deutsche Sprachgruppe) abgehalten wurde;

festgestellt, dass u.a. Frau Dr. Jessica Ruffinatto als Mitglied der Prüfungskommission ernannt wurde;

festgestellt, dass sich die Bewertungskommission am 15.10.2026 für eine einzige Zusammenkunft getroffen hat;

darauf hingewiesen, dass die Kommissionsmitglieder Anrecht auf Vergütung der Fahrtspesen (0,62 €/km) haben;

festzuhalten, dass Frau Dr. Jessica Ruffinatto ein Ansuchen um Rückvergütung der Fahrtspesen für 78 gefahrene Kilometer vorgelegt hat;

nach Übereinkunft, an Frau Dr. Jessica Ruffinatto die Fahrtspesenrückvergütung Höhe von 48,36 € für 78 zurückgelegte Kilometer mit dem eigenen Fahrzeug für die Fahrt vom 15.10.2026, sowie die Mautgebühren für die Autobahnfahrt in Höhe von 4,00 €, auszuzahlen;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die gegenständliche Auszahlung baldmöglichst durchgeführt werden kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten G6IMVZUE2CnFWAeqYTyR2UOotFEUTDsi1FQocfysupo= vom 21.10.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten eH0g0glbZ+jGjX08Uaj5jLQF5/3l50khNKIPXac9kmw= vom 26.10.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

Premesso che con delibera della Giunta comunale n° 591 del 22.09.2026 è stato approvato il bando per un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto di ruolo a tempo pieno come ispettore/ispettrice della polizia locale, 6° qualifica funzionale, profilo professionale 45, UO polizia locale Cornedo (gruppo linguistico tedesco);

rilevato, che con delibera della Giunta comunale n° 649 del 13.10.2026 è stata nominata la commissione giudicatrice per lo svolgimento del concorso pubblico per titoli ed esami per l'assegnazione di un posto di ruolo a tempo pieno come ispettore/ispettrice della polizia locale, 6° qualifica funzionale, profilo professionale 45, UO polizia locale Cornedo (gruppo linguistico tedesco);

rilevato, che in data 15.10.2026 è stato svolto il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto di ruolo a tempo pieno come ispettore/ispettrice della polizia locale, 6° qualifica funzionale, profilo professionale 45, UO polizia locale Cornedo (gruppo linguistico tedesco);

accertato che, tra l'altro, la signora dott.ssa Jessica Ruffinatto è stata nominata come membro della commissione giudicatrice;

constatato, che la commissione giudicatrice si è riunita nel giorno 15.10.2026 per una sola adunanza;

fatto presente, che ai membri della commissione giudicatrice spettano le spese di viaggio (0,62 €/km);

accertato, che la dott.ssa Jessica Ruffinatto ha presentato una distinta con 78 km percorsi, e ha fatto richiesta per il rimborso delle spese di viaggio;

convenuto di liquidare alla dott.ssa Jessica Ruffinatto la somma di 48,36 € come rimborso spese per 78 km di viaggio effettuati con la propria macchina in data 15.10.2026, nonchè il rimborso del pedaggio autostradale pari a 4,00 €;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché la liquidazione in oggetto potrà essere svolta al più presto possibile;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il parere tecnico positivo G6IMVZUE2CnFWAeqYTyR2UOotFEUTDsi1FQocfysupo= del 21.10.2026;

visto il parere contabile positivo eH0g0glbZ+jGjX08Uaj5jLQF5/3l50khNKIPXac9kmw= del 26.10.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

B E S C H L I E S S T

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, an Frau Dr. Jessica Ruffinatto die Fahrtspesenrückvergütung Höhe von 48,36 € für 78 zurückgelegte Kilometer mit dem eigenen Fahrzeug für die Fahrt vom 15.10.2026, sowie die Mautgebühren für die Autobahnfahrt in Höhe von 4,00 €, auszuzahlen;
2. die Gesamtausgabe von 52,36 € für die Rückerstattung von Fahrtspesen und Autobahnmaut wird gemäß nachstehender Übersicht wie folgt verbucht:

D E L I B E R A

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. per i motivi di cui in premessa, di liquidare alla dott.ssa Jessica Ruffinatto la somma di 48,36 € come rimborso spese per 78 km di viaggi percorsi con la propria macchina in data 15.10.2026, nonchè il rimborso del pedaggio autostradale pari a 4,00 €;
2. di contabilizzare la spesa di 52,36 € come rimborso per le spese di viaggio e pedaggio autostradale come segue:

Betrag *Importo*	*UEB*	*Kapitel* *Capitolo*	*Kompetenzjahr* *Anno di competenza*	*Verpflichtung Nr.* *N. impegno*	*Kostenstelle* *Centro Costo*
52,36 €	03011.03	29900	2026	2467	30100

3. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
4. di dare atto che ai sensi dell’art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall’esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt	Letto, firmato e sottoscritto
Der Vorsitzende – Il Presidente	Der Sekretär- Il Segretario
Albin Kofler	**Dr. Martin Oberhofer**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale